

扩展 T2 • 语文园地三

Kuòzhǎn T2 • Yǔwén yuándì sān

Expansión T2 • Rincón de lengua 3

Expansion T2 • Language Garden 3



口语交际 Kǒuyǔ jiāojiè **Expresión oral** Speaking and Listening

我爱做手工 Wǒ ài zuò shǒugōng

Me encantan las manualidades • I Love Making Things

Nǐ xǐhuan zuò shǒugōng ma

你喜欢做手工吗？

¿Te gusta hacer manualidades?

Do you like making things by hand?

Bǎ nǐ de yí jiàn shǒugōng zuòpǐn dài dào xuéxiào

把你的一件手工作品带到学校，告诉同学们你做的是什

de

么的。

gàosu tóngxuémen nǐ zuò de shì shénme

shì zěnmē zuò

Lleva al colegio una de tus manualidades y cuéntales a tus compañeros qué has hecho y cómo lo has hecho.

Bring one of your handmade things to school and tell your classmates what it is and how you made it.

Ànzhào shùnxù shuō

kěyǐ yòng shàng

xiān

zài

ránhòu

按照顺序说，可以用上“先……再……然后……”。

Cuéntalo en orden; puedes usar «primero..., después..., luego...».

Tell it in order; you can use “first..., next..., then...”.

Zhùyì tīng

jìzhu

zhǔyào

xìnxī

注意听，记住主要信息。

Escucha con atención y recuerda lo más importante.

Listen carefully and remember the main points.



语文园地三 Yǔwén yuándì sān **Rincón de lengua 3** Language Garden 3

Tán gāngqín

弹钢琴

tocar el piano

play the piano

Liàn wǔdǎo

练舞蹈

practicar danza

practise dancing

Chàng jīngxì

唱京戏

cantar ópera de Pekín

sing Peking opera

Huà túhuà

画 图画

hacer dibujos

draw pictures

Niē nírén

捏 泥人

modelar figuritas de barro

model clay figures

Xià wéiqí

下 围棋

jugar al go

play go

Gǔn tiěhuán

滚 铁环

rodar el aro

bowl a hoop

Dàng qiūqiān

荡 秋千

columpiarse

play on the swing

Huá huátī

滑 滑梯

tirarse por el tobogán

go down the slide



字词句运用

Zì cí jù yùnyòng Uso de caracteres, palabras y frases

Using characters, words and sentences

比一比，填一填 Bǐ yì bǐ, tián yì tián

Compara y completa • Compare and fill in

Huāyuán yuánzhuō

花园、圆桌

jardín, mesa redonda

garden, round table

Yì zhī bǐ yì zhī yā

一支笔、一只鸭

un bolígrafo, un pato

a pen, a duck

Dàilǐng àidài

带领、爱戴

guiar, querer y respetar

lead, love and respect

Yuǎnjìn jìrchū

远近、进出

lejos y cerca, entrar y salir

far and near, in and out

Guānyuán men yìbiān kàn yìbiān yìlùn

官员们一边看一边议论。

Los funcionarios miraban y comentaban a la vez.

The officials looked and talked at the same time.

Lǎoshī yìbiān shuō yìbiān huī zhe fēnbǐ zài hēibǎn shàng zìyóu de huà

老师一边说，一边挥着粉笔在黑板上自由地画。

El profesor hablaba mientras dibujaba libremente en la pizarra con la tiza.

The teacher talked while drawing freely on the blackboard with his chalk.

Bàba yìbiān guā húzi, yìbiān dòu Lùxī wán.
爸爸一边刮胡子，一边逗露西玩。

Papá se afeitaba mientras jugaba con Lucy.

Dad shaved while playing with Lucy.



日积月累

Rì jī yuè lěi Acumulación diaria Daily accumulation

小儿垂钓 Xiǎo'ér chuídiào

Un niño pescando · A Child Fishing

Táng Hú Lǐngnéng
[唐] 胡令能

[Dinastía Tang] Hu Lingneng

[Tang Dynasty] Hu Lingneng

Cè zuò méitái cǎo yǐng shēn
侧坐莓苔草映身。

sentado de lado sobre el musgo, la hierba lo refleja.

sitting sideways on the moss, half hidden by the grass.

Péngtóu zhīzǐ xué chuílún,
蓬头稚子学垂纶，

Un niño despeinado aprende a pescar con caña,

A tousle-haired child learns to fish with a line,

Lùrén jièwèn yáo zhāoshǒu
路人借问遥招手，

Un caminante le pregunta algo; él le hace señas desde lejos,

A passer-by asks the way; he waves from afar,

Pà dé yú jīng bú yìng rén
怕得鱼惊不应人。

pues teme asustar a los peces y no responde.

afraid to scare the fish, he doesn't answer.



我爱阅读

Wǒ ài yuèdú Me encanta leer I Love Reading

王二小 Wáng Èrxǎo

Wang Erxiao · Wang Erxiao

Wáng Èrxǎo shì értóng tuányuán
王二小是儿童团员。

Wang Erxiao era miembro del Cuerpo Infantil.

Wang Erxiao was a member of the Children's Corps.

Tā chángcháng yìbiān fàngniú, yìbiān bāngzhù Bālùjūn fàngshào
他常常一边放牛，一边帮助八路军放哨。

A menudo cuidaba las vacas y al mismo tiempo hacía de centinela para el Octavo Ejército.

He often looked after the cattle while keeping watch for the Eighth Route Army.

Yǒu yì tiān, dírén lái sǎodàng, zǒu dào shānkǒu mí le lù
有一天，敌人来扫荡，走到山口迷了路。

Un día, el enemigo vino a arrasar la zona y se perdió al llegar al paso de montaña.

One day the enemy came on a raid and got lost at the mountain pass.

Dírén kànjiàn Wáng Èrxǎo zài shānpō shàng fàngniú, jiù jiào tā dàilù.
敌人看见王二小在山坡上放牛，就叫他带路。

Al ver a Wang Erxiao cuidando las vacas en la ladera, le ordenaron que les guiara.
Seeing Wang Erxiao herding cattle on the hillside, they ordered him to show them the way.

Wáng Èrxǎo zhuāng zhe shùncóng de yàngzi zǒu zài qiánmiàn, bǎ dírén dài jìn le Bālùjūn de máifúquān.
王二小装着顺从的样子走在前面，把敌人带进了八路军的埋伏圈。

Wang Erxiao fingió obedecer, se puso delante y llevó al enemigo a la emboscada del Octavo Ejército.
Pretending to obey, Wang Erxiao walked in front and led the enemy into the Eighth Route Army's ambush.

Tūrán sìmiàn-bāfāng xiǎng qǐ le qiāngshēng.
突然，四面八方响起了枪声。

De repente sonaron disparos por todas partes.
Suddenly gunfire rang out on every side.

Dírén zhīdào shàng le dàng, jiù shāhài le xiǎo yīngxióng Wáng Èrxǎo.
敌人知道了上当，就杀害了小英雄王二小。

El enemigo se dio cuenta del engaño y mató al pequeño héroe Wang Erxiao.
The enemy realised they had been tricked and killed the little hero Wang Erxiao.

Zhè shíhòu Bālùjūn cóng shān shàng chōng xiàlái, xiāomiè le quánbù dírén.
这时候，八路军从山上冲下来，消灭了全部敌人。

En ese momento, el Octavo Ejército bajó de la montaña y acabó con todos los enemigos.
At that moment the Eighth Route Army charged down the mountain and wiped out all the enemy.



汉字 Hànzì Caracteres Characters

弹 钢 琴 捏 泥 滚 铁 环 荡 滑 梯

1 弹 tán
tocar (un instrumento);
rebotar
play (an instrument); bounce

HSK 5

弹琴 tánqín tocar un instrumento
play an instrument

HSK 7-9

弹钢琴 tán gāngqín tocar el piano
play the piano

HSK 7-9

弹力 tánlì elasticidad
elasticity

HSK 7-9

māma tánzòu le yì shǒu qǔzi
妈妈弹奏了一首曲子。

Mamá tocó una pieza de música.
Mum played a piece of music.

2 钢 gāng
acero
steel

HSK 5

钢铁 gāngtiě acero
steel

HSK 7-9

钢笔 gāngbǐ pluma estilográfica
fountain pen

HSK 7-9

钢琴 gāngqín piano
piano

HSK 5

Xiǎohóng cóngxiǎo jiù xué tán gāngqín
小红从小就学弹钢琴。

Xiaohong aprende piano desde pequeña.
Xiaohong has learnt the piano since she was little.

3 琴 qín instrumento de cuerda; piano HSK 5
string instrument; piano

琴声 qínshēng sonido del piano HSK 7-9
sound of the piano

弹琴 tánqín tocar un instrumento HSK 7-9
play an instrument

琴房 qínfáng sala de piano HSK 7-9
piano room

tā qín-qí-shū-huà yàngyàng jīngtōng
她 琴棋书画 样 样 精通。

Domina la música, el ajedrez, la caligrafía y la pintura.
She's skilled at music, chess, calligraphy and painting.

4 捏 niē modelar, pellizcar HSK 7-9
mould, pinch

捏泥人 niē nírén modelar figuras de barro HSK 7-9
model clay figures

捏造 niēzào inventarse HSK 7-9
fabricate

捏住 niēzhù sujetar con los dedos HSK 7-9
pinch hold of

Xiǎodōng zài zhuō shàng niē xiàngpí ní
小 东 在 桌 上 捏 橡皮泥。

Xiaodong está modelando plastilina en la mesa.
Xiaodong is modelling plasticine on the table.

5 泥 ní barro HSK 7-9
mud

泥巴 níba barro HSK 7-9
mud

泥土 nítǔ tierra HSK 7-9
soil

黄泥 huángní barro amarillo HSK 7-9
yellow clay

xià yǔ shí zhè tiáo lù fēi cháng níng
下 雨 时 这 条 路 非 常 泥 泞。

Cuando llueve, este camino se llena de barro.
When it rains this path gets very muddy.

6 滚 gǔn rodar HSK 7-9
roll

滚动 gǔndòng rodar HSK 7-9
roll

滚雪球 gǔn xuěqiú hacer bolas de nieve HSK 7-9
roll a snowball

翻滚 fāngǔn dar vueltas HSK 7-9
tumble

zúqiú gǔn dào shuǐgōu lǐ qù le
足 球 滚 到 水 沟 里 去 了。

El balón se ha ido rodando a la acequia.
The football rolled into the ditch.

7 铁 tiě hierro HSK 5
iron

铁窗 tiěchuāng reja de hierro HSK 7-9
iron bars

铁路 tiělù ferrocarril HSK 5
railway

钢铁 gāngtiě acero HSK 7-9
steel

zhè shì yòng tiě zuò chéng de móxíng
这 是 用 铁 做 成 的 模 型。

Esta maqueta está hecha de hierro.
This model is made of iron.

8 环 huán aro, anillo HSK 5
ring, hoop

花环 huāhuán guirnalda HSK 7-9
garland

耳环 ěrhuán pendiente HSK 7-9
earring

环保 huánbǎo protección del medio ambiente HSK 5
environmental protection

ài hù huánjìng shì wǒmen de zérèn
爱 护 环 境 是 我 们 的 责 任。

Cuidar el medio ambiente es responsabilidad nuestra.
Looking after the environment is our responsibility.

9 荡 dàng
balancearse
swing HSK 7-9

荡秋千 dàng qiūqiān columpiarse
play on a swing HSK 7-9

荡漾 dàngyàng ondular
ripple HSK 7-9

飘荡 piāodàng flotar a la deriva
drift HSK 7-9

yì zhī xiǎochuán zài shuǐ shàng piāodàng
一只小船在水上飘荡。

Una barquita va a la deriva sobre el agua.
A little boat is drifting on the water.

10 滑 huá
resbalar, deslizarse
slide, slip HSK 6

滑冰 huábing patinar sobre hielo
ice-skate HSK 7-9

滑雪 huáxuě esquiar
ski HSK 6

滑倒 huádǎo resbalar
slip over HSK 7-9

dìdì zhèngzài jiē shàng wán huábǎn
弟弟正在街上玩滑板。

Mi hermano pequeño está patinando con el
monopatín en la calle.
My little brother is skateboarding in the street.

11 梯 tī
escalera
ladder, stairs HSK 6

电梯 diàntī ascensor
lift HSK 6

楼梯 lóutī escalera
stairs HSK 5

梯田 tītían bancales
terraced fields HSK 7-9

zhěng dòng lóu de diàntī dōu bùnéng yòng le
整栋楼的电梯都不能用了。

Ninguno de los ascensores del edificio funciona.
None of the lifts in the building are working.